



*Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych, pełnych wiary, nadziei i miłości. Radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół oraz wesołego Alleluja.*

*Andrzej Hanaj  
Przewodniczący Rady Gminy*

*Mirosław Chapski  
Wójt Gminy*



### **Wielkanocne tradycje i obyczaje**

Wśród dorocznych zwyczajów ludowych poczesne miejsce zajmują obrzędy związane z okresem wiosny, w której przypada Wielkanoc. Obrzędy te wiążą się z nadzieją na pomyślność zbiorów, dobytku, ludzi oraz gospodarstwa. Okres zwyczajów wielkanocnych rozpoczyna się od Niedzieli Palmowej, podczas której święci się powszechnie wykonywane palmy. W Wielki Piątek kiedyś powszechnie malowano pisanki, szykowano potrawy i jadło do święcenia (do koszyczka). Do malowania pisanek używano kiedyś barwników roślinnych. Kolor czerwony otrzymywano przez gotowanie cebuli, zielony z młodych pędów żyta, brązowy z szyszek ołszyny. Wzory pisało się woskiem na czystych jajkach, a potem wkładało do farby. Panny robiły pisanki i dawały je swoim kawalerom. Teraz mało kto potrafi pisać jajka woskiem. Jajko, jako symbol wciąż odradzającego się życia, było zawsze obiektem kultu i środkiem magicznym w obrzędowości ludowej. Drugi dzień Wielkanocy, to tradycyjny „śmigus”, „dyngus”, „lejus”, zwany też „lanym poniedziałkiem”. W dniu tym od dawna praktykowane było powszechne, wzajemne oblewanie się wodą, chociaż chłopcy częściej oblewali dziewczęta niż odwrotnie. Gdy Wielkanoc była ciepła, zdarzało się czasem, że schwyte dziewczyny oblewano całymi wiadrami wody, a nawet wrzucano je do stawu. Często do oblewania służyły specjalne sikawki, wykonane z drewna, a osiągające niekiedy znaczne rozmiary: długość do jednego metra, średnica do dziesięciu centymetrów. Jest to charakterystyczne dla Kraśnika. Takie sikawki rzadko były znane na innych terenach Lubelszczyzny. Sikawki znacznych rozmiarów można teraz oglądać w zbiorach Muzeum Regionalnego w Kraśniku. Kiedyś, która dziewczyna chciała wykupić się od lejusa, musiała dać pisanekę. Dziewczyny jednak chciały być mocno oblane wodą, bo która panna nie była oblana, oznaczało to, że nie ma powodzenia lub nie jest lubiana.

Andrzej Wojtan

## Wystawa plastyki wielkanocnej – pisanki Mariusza Dubiela

Mariusz Dubiel, z wykształcenia kucharz, od 10 lat zajmuje się pisankarstwem artystycznym. Prace M. Dubiela wykonywane są metodą tradycyjną, barwione w łupinach cebuli, motywy są wydrapywane nożykiem, a następnie lakierowane. Oryginalne motywy religijne, roślinne oraz zwierzęce spotykają się z ogromnym zainteresowaniem. Telewizja w ciepłych słowach komentuje pisankarza, twierdząc, że Mariusz Dubiel wyniósł polską tradycję pisanki na wyżyny sztuki. Prace Mariusza Dubiela były prezentowane przez media zachodnie. Dzięki wywiadowi udzielonemu dla Agencji Reutersa informacje o artyście ze Słodkowa Drugiego pojawiły się w wielu serwisach informacyjnych na całym świecie. W 2016 roku zdobył Grand Prix w Ogólnopolskim Konkursie na Pisankę Wielkanocną. Dzieła Mariusza Dubiela można było podziwiać na wystawie, która odbyła się w dniach 10–12 marca br. w Szkole Podstawowej im. ks. Stanisława Zielińskiego w Stróży. Wystawa była zorganizowana w ramach umowy stypendialnej. Pan Mariusz otrzymał w roku 2016 gminne stypendium artystyczne w zakresie upowszechniania kultury i sztuki.



Andrzej Wojtan

## Nie wypalajmy traw i liści!

Na początku wiosny na polach i łąkach ma miejsce szkodliwe wypalanie wyschniętych traw. Niewiedza oraz bezmyślność w posługiwaniu się ogniem doprowadzają nie tylko do wyniszczenia całych ekosystemów, ale także stanowią zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi. Wiosenne wypalanie traw jest zjawiskiem wyjątkowo szkodliwym oraz niebezpiecznym. Dodatkowo, podczas spalania wytwarzają się bardzo szkodliwe toksyny, które mogą okazać się zabójcze dla znajdujących się w pobliżu ludzi oraz zwierząt. Dużym zagrożeniem jest także wypalanie pól i łąk znajdujących się w okolicach zabudowań. Każdego roku straż pożarna informuje o wielu pożarach, których przyczyną było właśnie wypalanie traw. Wystarczy chwila, by przez nieodpowiedzialność jednego człowieka, wielu ludzi straciło cały swój majątek, a nawet życie.



W art. 30 i 31 ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r. (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r. poz. 1987 ze zm.) jest wprost powiedziane, że zakazuje się przetwarzania odpadów poza instalacjami lub urządzeniami przeznaczonymi do tego celu i o tym, że dopuszcza się spalanie zgromadzonych pozostałości roślinnych poza instalacjami i urządzeniami, chyba, że są one objęte obowiązkiem selektywnego zbierania. W Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Kraśnik zostało określone w § 21 pkt 1 co należy robić z odpadami biodegradowalnymi (czyli liście, trawa, gałęzie, obierki itp.) odpady tego typu należy umieszczać w przydomowym kompostowniku, jeżeli jest jego brak, odpady należy przekazać bezpośrednio do punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych (PSZOK). Jednocześnie informujemy również, że za spalanie odpadów grożą wysokie kary.

Izabela Krawczyk

## Spotkanie z przedstawicielami KRUS

W dniu 6 marca 2017 r. w Szkole Podstawowej w Kowalinie odbyło się spotkanie z pracownikiem placówki terenowej KRUS w Kraśniku.

W ramach spotkania uczniowie naszej szkoły obejrżeli prezentację „Bezpiecznie na wsi to podstawa – środki chemiczne to nie zabawa” przygotowaną przez pana Piotra Dorota, pracownika placówki terenowej KRUS w Kraśniku. Pogadanka i pokaz multimedialny dotyczyły bezpieczeństwa dzieci w gospodarstwie. Poruszono temat zagrożeń wynikających z obsługi maszyn rolniczych, które często są obsługiwane przez dzieci mimo zakazu. Dzieci mogą pracować tylko pod opieką dorosłych. Prace nie mogą być zbyt ciężkie, męczące, nie mogą przeszkadzać w nauce oraz mają sprzyjać rozwojowi psychofizycznemu. Jeżeli te zasady nie będą przestrzegane może dojść do wypadków lub śmierci. Wyświetlono wiele slajdów, dotyczących bezpieczeństwa na wsi. Dzieci



obejrzały film edukacyjny, w którym pokazane były różne niebezpieczne sytuacje z udziałem dzieci. Najwięcej uwagi poświęcili jednak na zagrożenia związane z wykorzystywaniem substancji chemicznych: nawozów mineralnych, wapna, paliw, rozpuszczalników, chemii gospodarczej, a także został omówiony temat związany z wypalaniem traw.

Pracownicy KRUS zachęcali także uczniów do wzięcia udziału w konkursie plastycznym dotyczącym bezpieczeństwa w czasie prac i zabaw w gospodarstwie rolnym pod nazwą „Bezpiecznie na wsi to podstawa – środki chemiczne to nie zabawa”.

Mamy nadzieję, że minione spotkanie zainspiruje uczniów do uczestnictwa w tegorocznej edycji konkursu, a przede wszystkim utrwali podstawowe zasady bezpieczeństwa związane z pracą i zabawą na terenie gospodarstwa wiejskiego.

Krzysztof Kowalski

---

## Z początkiem kwietnia ruszyło wiosenne ubezpieczanie upraw

Prawie miliard złotych w tym roku przeznaczył rząd na dofinansowania do ubezpieczeń rolnych. Głównie dotyczą one upraw. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi zawarło z pięcioma zakładami ubezpieczeń umowy w sprawie stosowania w 2017 r. dopłat ze środków budżetu państwa do składek ubezpieczenia upraw rolnych lub zwierząt gospodarskich, tj. z: Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń S.A., Towarzystwem Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW”, Concordia Polska Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych, Pocztowym Towarzystwem Ubezpieczeń Wzajemnych, InterRisk Towarzystwem Ubezpieczeń S.A. Vienna Insurance Group z siedzibą w Warszawie. Po raz pierwszy w system ubezpieczeń upraw z dopłatą weszły dwie firmy: Pocztove TUW oraz InterRisk. PZU ogłosił, że wysokość limitu na dopłaty do składek, którą otrzymał na ten rok od ministerstwa rolnictwa, jest dwukrotnie wyższa od tej z ostatniego roku. Ubezpieczalnie są już gotowe do wiosennej sprzedaży ubezpieczeń, zgodnie z przepisami nowej ustawy o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Rolnicy będą mogli kupować ubezpieczenia już od pierwszych dni kwietnia. – *Oferta jest bardzo elastyczna. Każdy będzie mógł wybrać zakres ochrony odpowiedni dla jego upraw, w tym także minipakiety składające się z pojedynczych ryzyk* – podał PZU.

Zgodnie z nowelizacją ustawy o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich dopłaty z budżetu państwa do składek ubezpieczenia będą przysługiwały producentom rolnym w wysokości do 65% składki w przypadku zawarcia przez producenta rolnego umowy ubezpieczenia zawierającej pakiet rodzajów ryzyka i określenia przez zakład ubezpieczeń stawki taryfowej nie przekraczających 9% sumy ubezpieczenia. W przypadku upraw prowadzonych na użytkach rolnych klasy V i VI powyższa stawka taryfowa będzie mogła zostać określona w wyższej wysokości, tj. odpowiednio 12% i 15% sumy ubezpieczenia tych upraw. Polska, zgodnie z decyzją Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, przeznacza blisko 1 mld zł na dopłaty do ubezpieczeń upraw rolnych. Jest to kwota ponad czterokrotnie większa niż w poprzednich dziewięciu latach, od kiedy trwa system obowiązkowego ubezpieczenia upraw rolnych.

[www.wiescirolnicze.pl](http://www.wiescirolnicze.pl)

## Rolnicy na targach „Agrotech” w Kielcach

Targi rolnicze w Kielcach w dniach 17–19 marca br. objęły swym zasięgiem aż 11 hal. To największe tego typu wydarzenie nie tylko w branży rolniczej, ale i każdej innej. Wystawiało się tu ponad 700 firm z branży rolnej, w tym posiadających w swej sprzedaży ciągniki i maszyny rolnicze, siewniki nawozowe, nasienne i inne. Byli przedstawiciele instytucji bankowych oraz instytucji rządowych z zakresu rolnictwa.

Pierwszego dnia, w piątek do Kielc zbiorowo wybrała się grupa 20 rolników z terenu gminy Kraśnik. Inicjatorami wyjazdu byli rolnicy: Marek Zielonka ze Słodkowa Trzeciego, Jerzy Serwinek z Pasieki-Kolonii oraz Marcin Kozub ze Sław Pierwszych. Kraśniccy rolnicy dokonali kilku ważnych transakcji zakupu do swoich gospodarstw przydatnego, nowoczesnego sprzętu. Wielu rolników z terenu gminy wybrało się indywidualnie do Kielc w tych dniach. „Agrotech” odbywa się równolegle z Las Expo, które zgromadziło 50 wystawców. Z nowością dla gospodarstw rodzinnych

przyjechał John Deere. Marka prezentowała szeroką ofertę ciągników serii 5 i 6, nowe prasy zwijające, kombajny zbożowe oraz atrakcyjne warunki finansowania zakupów sprzętu. Ciekawą gratką dla rolników mogą być ciągnik John Deere Serii 5R oraz prasa zwijająca serii 800. – *Posiadamy nowe atrakcyjne warunki finansowania zakupu maszyn. Wszystkie ciągniki z grupy 5000 i 6000 oraz wszystkie prasy zwijające i opryskiwacze zaczepiane są oferowane z wyjątkowym finansowaniem 0 proc., aż na 5 lat w programie John Deere Financial. Jest to pierwsza na rynku oferta o tak atrakcyjnych warunkach* – mówił przedstawiciel firmy John Deere Polska.

Kieleckie Międzynarodowe Targi Techniki Rolniczej zawsze goszczą wielu polskich i europejskich wystawców, a wśród międzynarodowych delegacji znajduje się Demokratyczna Republika Algierii. Na imprezie pojawili się również przedstawiciele firm należących do różnych sektorów branży rolniczej, jak logistyka agro-przemysłowa, mleczarstwo, nasiona i maszyny rolnicze, sadownictwo czy produkcja sadzenia ziemniaków.

U progu wiosny jest to okazja pogłębić swoją fachową wiedzę ze wszystkich dziedzin rolnictwa.

Andrzej Wojtan



## Laureatka Ogólnopolskiego Konkursu Plastyczno Literackiego



Dnia 3 marca 2017 r. w Szkole Podstawowej im. Stanisława Żeromskiego w Nałęczowie został podsumowany II Ogólnopolski Konkurs Plastyczno-Literacki „Piórem i pędzlem...”. Temat konkursu: „Z uśmiechem przez świat!”. Na to podsumowanie została zaproszona Antonina Rej, uczennica klasy VIa wraz z nauczycielem języka polskiego Małgorzatą Kozłowską. Komisja konkursowa przyznała Tosi wyróżnienie za nadesłany wiersz pt. „Na smyczy”. Tosia kilkakrotnie brała udział w konkursach literackich, jednak ogólnopolskie wyróżnienie było dla niej dużym zaskoczeniem. Wyrazić swoje myśli, uczucia, doznania poprzez poezję to niezwykła sztuka. Właśnie taką umiejętność posiada Tosia, która pisze wiersze pod wpływem chwili i natchnienia. Jej prace są wyjątkowe, obdarzone głębokimi przemyśleniami. Bardzo cieszymy się z Tosi osiągnięcia. Życzymy Jej dalszych sukcesów, niech z poezją będzie „za pan brat” a wkrótce o Tosi znowu usłyszymy. „Poezja jednoczy a nie dzieli. I póki ona istnieje ma sens język i rozmowa z drugim człowiekiem” (K. Kampe).

Małgorzata Urbańczyk

## Dzień Matematyki w Szkole Podstawowej w Kowalinie



W dniu 13.03.2017 r. w Szkole Podstawowej w Kowalinie obchodziliśmy Ogólnopolski Dzień Matematyki pod honorowym patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej. Temat tegorocznej edycji to „Pieniądze to nie wszystko”. Uczniowie zostali podzieleni na dwie grupy wiekowe. Najpierw do zabawy przystąpili uczniowie klasy II i III podzieleni na dwie grupy, a po nich rywalizację rozpoczęli uczniowie klas IV–VI podzieleni na trzy grupy. Zarówno w młodszych jak i starszych klasach rozwiązanie zadań miało przede wszystkim sprawiać przyjemność oraz pokazać jasną i praktyczną stronę tej nauki. Wszyscy doskonale się bawili, a jednocześnie uczyli, bo wszystkie pytania i rozwiązania były szczegółowo omawiane przez nauczyciela matematyki p. Krzysztofa Kowalskiego. Dzień Matematyki jest po to, aby dać uczniom trochę odmiany w nauce tego przedmiotu, a udział w grach i zabawach

matematycznych ma na celu pokazać że matematyka to nie tylko testy i sprawdziany. Tego dnia nie było przegranych, wszyscy uczestnicy byli zwycięzcami, za co zostali nagrodzeni dyplomami i słodkimi upominkami ufundowanymi przez Radę Rodziców.

Krzysztof Kowalski

## Koniec nakazu trzymania drobiu w zamknięciu

Obowiązek trzymania kur w zamknięciu był częścią bioasekuracji w związku z ptasia grypą, która zimą nękała Polskę i szereg europejskich krajów. W środę, 5 kwietnia w Dzienniku Ustaw, poz. 722, zostało opublikowane rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 4 kwietnia 2017 r. w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków. Tym samym traci moc rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 grudnia 2016 r., które nakazywało przetrzymywanie drobiu w budynku. To oznacza, że od 6 kwietnia br., kury można wypuszczać.

Drób może być wypuszczany, jednak hodowcy nadal powinni przestrzegać ogólnych zasad bioasekuracji. Nowe rozporządzenie określa zakaz pojenia drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki, zakaz wnoszenia i wwożenia na teren gospodarstwa, w którym utrzymywany jest drób, zwłok dzikich ptaków lub tusz ptaków łownych.

Rolnicy muszą utrzymywać drób w sposób ograniczający jego kontakt z dzikimi ptakami, w sposób wykluczający jego dostęp do zbiorników wodnych, do których dostęp mają dzikie ptaki, przechowywać paszę dla ptaków w sposób zabezpieczający przed kontaktem z dzikimi ptakami oraz ich odchodami, wyłożyć maty dezynfekcyjne przed wejściami i wyjściami z budynków inwentarskich, w których utrzymywany jest drób, dokonywać codziennego przeglądu stad drobiu wraz z prowadzeniem dokumentacji zawierającej w szczególności informacje na temat liczby padłych ptaków, spadku pobierania paszy lub nieśności.



Paweł Kozakowski

## 112: CAN I HELP YOU?

Wezwanie pogotowia, to nie wszystko, co możemy zrobić dla nieprzytomnego człowieka, który nie oddycha. Jeśli udzielimy mu pomocy, podejmując resuscytację krążeniowo-oddechową jeszcze przed przybyciem wykwalifikowanych ratowników, nawet dziesięciokrotnie zwiększymy szanse poszkodowanego na przeżycie. Dlatego tak ważna jest edukacja z zakresu pierwszej pomocy. Niestety wciąż nie jest ona naszą najmocniejszą stroną.

Nauczyciele i uczniowie z Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Stróży postanowili nieco zmienić tę sytuację i dołączyli do czterech innych szkół europejskich, które w ramach programu Erasmus+ wspólnie realizują projekt szkolący w zakresie prawidłowego udzielania pierwszej pomocy. Gimnazjum



w Stróży w dniach 9–13 marca br. zorganizowało spotkanie uczniów i nauczycieli ze szkół francuskiej, czeskiej, rumuńskiej oraz hiszpańskiej. Pięć razem wspólnie spędzonych dni było szczerze wypełnionych zajęciami praktycznymi, warsztatami i odwiedzinami u służb, które są wzywane do nagłych przypadków w różnych miejscach. Uczniowie wraz z nauczycielami projektowali domowe apteczki, uczestniczyli w warsztatach z fantomem, opatrywali rany w Medycznym Studium Zawodowym im. Stanisława Liebarta w Lublinie, odwiedzili Zakład Dydaktyki i Symulacji Medycznej oraz Zakład Ratownictwa Medycznego Uniwersytetu Medycznego w Lublinie, podpatrywali zachowania ratowników wodnych i strażaków w sytuacjach zagrożenia życia.

*Trochę wbrew nazwie projektu, nie chcemy, aby działania naszych uczniów ograniczały się tylko do wezwania pomocy – mówi Nicolas Curt, główny koordynator całego przedsięwzięcia. – Młodzi ludzie powinni być jak najlepiej przygotowani do podejmowania akcji, w których sekundy mogą zadecydować o czyimś przeżyciu. Powinni umieć wykorzystać te sekundy, a my chcemy ich do tego odpowiednio przygotować.*

Projekt, był również okazją do wymiany doświadczeń zawodowych oraz przybliżenia naszym partnerom polskiej kultury, historii i piękna naszego kraju. Nie zabrakło także chwil spędzonych na wspólnej zabawie, a szlifowanie znajomości języka angielskiego w przyjaznej atmosferze przychodziło zarówno uczniom, jak i nauczycielom niemal niezauważenie.

*Warto dodać, że obecnie realizowany projekt jest już kolejnym, czwartym, w którym uczestniczą uczniowie i nauczyciele Gimnazjum Publicznego im. Jana Pawła II w Stróży. Wszyscy dotychczasowi uczestnicy projektów z zagranicy wyjeżdżali od nas bardzo zadowoleni. Jest to najlepsza, bo żywa promocja naszego kraju. Uczniowie naszego gimnazjum doskonale radzą sobie w tych projektach. Widoczne są pozytywne efekty rozszerzonej nauki języka angielskiego. Gratuluję i dziękuję tą aktywność dyrekcji szkoły i koordynatorowi pani Kamili Berdys – podsumował wójt gminy Kraśnik.*

Kamila Berdys

## Sukces gimnazjalistek w konkursie MEDITEST



W listopadzie 2016 r. 29 osób z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Stróży uczestniczyło w ogólnopolskim konkursie na temat zdrowia i jego higieny MEDITEST, organizowanym przez Ogólnopolskie Centrum Edukacji w Warszawie. Do konkursu uczniów przygotowywała p. Agnieszka Biegaj, która czuwała również nad tym, aby konkurs był przeprowadzony zgodnie z regulaminem. Oto wyniki: 1. miejsce Magdalena Tomczak z kl. IIIc, 3. miejsce Patrycja Krawczyk z kl. IIIb, 4. miejsce Elżbieta Ziółkowska z kl. IIb, 9. miejsce Ewelina Baran z kl. IIIc.

Agnieszka Biegaj

## V Gminny Konkurs Ortograficzny



Już po raz piąty, 24 marca 2017 r. w Publicznej Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Słodkowie Trzecim uczniowie naszych trzech szkół podstawowych i gimnazjum przystąpili do Gminnego Konkursu Ortograficznego. Celem konkursu było promowanie poprawnej polszczyzny oraz rozbudzanie motywacji do pogłębiania wiedzy i umiejętności ortograficznych. W tym roku uczestnicy mieli możliwość sprawdzenia, w jakim stopniu udało im się opanować zasady polskiej ortografii, a szczególnie pisownię partykuły „nie” z różnymi częściami mowy. Wyniki konkursu przedstawiają się następująco: W kategorii szkoły podstawowe: 1. miejsce – Przemysław Gontarz (Szkoła Podstawowa w Stróży), 2. miejsce – Justyna Kosidło (Szkoła Podstawowa w Słodkowie Trzecim), 3. miejsce – Weronika Zielonka (Szkoła Podstawowa w Słodkowie Trzecim). W kategorii gimnazjum: 1. miejsce – Aleksandra Biegaj (klasa Ic), 2. miejsce – Julia Siwiec (klasa IIIc), 3. miejsce (Wiktoria Kotuła klasa Ic).

Zapraszamy za rok do udziału w VI już Gminnym Konkursie Ortograficznym, który stał się ważnym wydarzeniem oświatowym w naszej gminie. Organizator: Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Słodkowie Trzecim.

Agnieszka Surowiec

## CZYTAM–ROZUMIEM – I Gminny Konkurs Czytania ze Zrozumieniem

W dniu 31 marca br, w Szkole Podstawowej w Kowalinie odbył się I Gminny Konkurs Czytania ze Zrozumieniem CZYTAM–ROZUMIEM. Test sprawdzający umiejętność czytania ze zrozumieniem adresowy był do uczniów klas szóstych. Udział w konkursie wzięli zatem uczniowie klas szóstych po troje reprezentantów z każdej szkoły gminy Kraśnik, czyli: Szymon Kulesza, Jakub Sulowski i Weronika Zielonka ze SP w Słodkowie, uczniowie pani Agnieszki Surowiec: Jakub Cedro, Oliwia Gierulska i Filip Mazur ze SP w Stróży, uczniowie pani Bożeny Brytan i Małgorzaty Kozłowskiej oraz Jan Litwin, Aleksandra Rados i Mateusz Zięba z SP w Kowalinie, uczniowie pani Katarzyny Leśniak. Najlepszym szóstoklasistą w umiejętności czytania ze zrozumieniem w naszej gminie okazał się Jakub Sulowski, drugie miejsce zajęła Weronika Zielonka, a trzecie Jakub Cedro. Warto zaznaczyć, że poziom uczestników konkursu był niezwykle wyrównany, o zajęciu danego miejsca decydowała różnica jednego punktu (podobnie wśród uczniów, którzy znaleźli się poza pierwszą trójką).



Całą uroczystość uświetniła obecność pana Mirosława Chapskiego, wójta naszej gminy, który skierował do uczestników konkursu kilka ważnych i ciepłych słów oraz wręczył im dyplomy upamiętniające ich udział w konkursie. Pragnę zaznaczyć, iż wszyscy szóstoklasiści biorący udział w I Gminnym Konkursie Czytania ze Zrozumieniem otrzymali bardzo cenne i ciekawe nagrody ufundowane przez wójta gminy Kraśnik, bez których to konkurs nie mógłby się odbyć, za co też wyrażam gorące podziękowanie osobie pana wójta w swoim imieniu oraz wszystkich osób zainteresowanych udziałem w tym konkursie. Jednocześnie już dziś zapraszam obecne klasy piąte na przyszłoroczną edycję Gminnego Konkursu Czytania ze Zrozumieniem do Szkoły Podstawowej w Kowalinie.

Katarzyna Leśniak

# Ogłoszenia

Załącznik nr 2 do Zarządzenia Nr 31/2017  
 Wójta Gminy Kraśnik z dnia 20 marca 2017 roku

## WYKAZ

**NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ GMINY KRAŚNIK, PRZEZNACZONYCH DO WYDZIERŻAWIENIA NA OKRES 5 LAT**  
 Wójt Gminy Kraśnik na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst - Dz. U. z 2016 r., poz. 2147, ze zm.)  
 podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości położonych w Stróży – Kolonii, gm. Kraśnik, przeznaczonych do wydzierżawienia na okres 5 lat.

LP	OPIS OZNACZENIA	Informacje o działce 202/49	Informacje o działce 175/5
1.	Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości	Działka o nr ewidencyjnym 202/49, obręb geodezyjny Stróża – Kolonia, gm. Kraśnik, dla której Sąd Rejonowy w Kraśniku prowadzi Księgę Wieczystą KW LU1K/00033655/6	Działka o nr ewidencyjnym 175/5, obręb geodezyjny Stróża – Kolonia, gm. Kraśnik, dla której Sąd Rejonowy w Kraśniku prowadzi Księgę Wieczystą KW 38258
2.	Powierzchnia nieruchomości	0,1740 ha	Powierzchnia przeznaczona do dzierżawy: 0,2700 ha – stanowi część działki 175/5 o pow. całkowitej 2,0041ha)
3.	Opis nieruchomości	Działka w ewid. geod. oznaczona symbolem Bz – tereny rekreacyjno - wypoczynkowe, położona w Stróży – Kolonii bezpośrednio przylegająca do terenu zabytkowej Kaplicy w Stróży – Kolonii.	Działka w ewid. geod. oznaczona symbolem Bi – inne tereny zabudowane, położona w Stróży – Kolonii bezpośrednio przylegająca do terenu zabytkowej Kaplicy w Stróży – Kolonii.
4.	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Działka będąca przedmiotem dzierżawy jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gm. Kraśnik, działka położona jest w terenach przeznaczonych pod łąki i pastwiska o symbolu RZ.	Działka 175/5 jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gm. Kraśnik, położona jest w terenach przeznaczonych pod usługi publiczne o symbolu UP. Przeznaczona do wydzierżawienia część w chwili obecnej użytkowana jest rolniczo.
5.	Termin zagospodarowania	Nie określa się	Nie określa się
6.	Cena nieruchomości	Nie dotyczy	Nie dotyczy
7.	Wysokość stawek procentowych opłat z tytułu użytkowania wieczystego	Nie dotyczy	Nie dotyczy
8.	Wysokość opłat z tytułu użytkowania, najmu lub dzierżawy	Stawka czynszu ustalona została w wysokości 0,10 zł za m <sup>2</sup> netto w stosunku rocznym. Do kwoty czynszu dolicza się podatek od towarów i usług VAT według obowiązującej stawki.	
9.	Terminy wnoszenia opłat	Należna stawka czynszu płatna w terminie: do 30 czerwca danego roku dzierżawy, bez osobnego wezwania do zapłaty przelewem na rachunek bankowy Urzędu Gminy Kraśnik.	
10.	Zasady aktualizacji opłat	Czynsz będzie podwyższany jeden raz w roku o dodatni współczynnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłaszany przez Prezesa GUS w Monitorze Polskim.	
11.	Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34 ust.1 pkt 1 i pkt 2	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Wykaz opublikowano na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kraśnik, w prasie lokalnej, na stronie internetowej Gminy Kraśnik oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości przez okres 21 dni tj. od dnia 27 marca 2017 r. do dnia 18 kwietnia 2017 r. W tym okresie można składać wnioski i zastrzeżenia dotyczące przeznaczonych do wydzierżawienia nieruchomości. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Kraśnik – pokój nr 13 oraz pod nr tel. 81 884 35 84 lub 81 826 41 61

Kraśnik, dn. 27 marca 2017 r.

Wójt Gminy Kraśnik

Załącznik nr 2 do Zarządzenia Nr 32/2017  
 Wójta Gminy Kraśnik z dnia 20 marca 2017 roku

## WYKAZ

**NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY KRAŚNIK, PRZEZNACZONEJ DO WYDZIERŻAWIENIA NA OKRES 3 LAT**  
 Wójt Gminy Kraśnik na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst - Dz. U. z 2016 r., poz. 2147, ze zm.)  
 podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości położonej w Słodkowie Pierwszym, gm. Kraśnik, przeznaczonych do wydzierżawienia na okres 3 lat.

LP	Opis oznaczenia	Informacje o nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia
1.	Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości	Dzierżawą objęty będzie grunt o powierzchni 135 metrów kwadratowych - stanowiący część działek o numerach ewidencyjnych 87, 86/1 nr KW 39394 i 86/2 nr KW 44979, położony w obrębie geodezyjnym C012-Słodków Pierwszy, gm. Kraśnik, (nieruchomość przeznaczoną do wydzierżawienia oznaczono na mapie stanowiącej załącznik nr 1 do zarządzenia)
2.	Powierzchnia nieruchomości	135 m <sup>2</sup> .
3.	Opis nieruchomości	Obszar przeznaczony do wydzierżawienia w ewid. geod. oznaczony jest na działce 87 symbolem RIIIb, 86/1 symbolem Bi oraz na działce 86/2 symbolem B-RIIIb, położony w Słodkowie Pierwszym na gnieście zlokalizowanym przy świątyni wiejskiej.
4.	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Działka będąca przedmiotem dzierżawy jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gm. Kraśnik, działka położona jest w terenach przeznaczonych usługi komercyjne o symbolu UC.
5.	Termin zagospodarowania	Nie określa się
6.	Cena nieruchomości	Nie dotyczy
7.	Wysokość stawek procentowych opłat z tytułu użytkowania wieczystego	Nie dotyczy
8.	Wysokość opłat z tytułu użytkowania, najmu lub dzierżawy	Stawka czynszu ustalona została w wysokości 0,20 zł za 1 m <sup>2</sup> netto za jeden miesiąc dzierżawy. Do kwoty czynszu dolicza się podatek od towarów i usług VAT według obowiązującej stawki.
9.	Terminy wnoszenia opłat	Należna stawka czynszu płatna w terminie: do 25 dnia każdego miesiąca na podstawie wystawionej przez Wynajmującego faktury, przelewem na rachunek bankowy Urzędu Gminy Kraśnik.
10.	Zasady aktualizacji opłat	Czynsz będzie podwyższany jeden raz w roku o dodatni współczynnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłaszany przez Prezesa GUS w Monitorze Polskim.
11.	Termin do złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34 ust.1 pkt 1 i pkt 2	Nie dotyczy

Wykaz opublikowano na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kraśnik, w prasie lokalnej, na stronie internetowej Gminy Kraśnik oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości przez okres 21 dni tj. od dnia 31 marca 2017 r. do dnia 20 kwietnia 2017 r. W tym okresie można składać wnioski i zastrzeżenia dotyczące przeznaczonych do wydzierżawienia nieruchomości. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Kraśnik – pokój nr 13 oraz pod nr tel. 81 884 35 84 lub 81 826 41 61



## Informacja dla właścicieli psów.

Posiadanie zwierząt wiąże się z szeregiem obowiązków, które nakłada na nas prawo:

Kodeks cywilny przewiduje odpowiedzialność za szkody dokonane przez zwierzęta domowe. Art. 431 § 1 k.c. stanowi, że „Kto chowa zwierzę albo się nim posługuje, obowiązany jest do naprawienia wyrządzonej przez nie szkody niezależnie od tego, czy było pod jego nadzorem, czy też zabląkało się lub uciekło, chyba że ani on, ani osoba, za którą ponosi odpowiedzialność, nie ponoszą winy”.

Jeśli zatem nasze zwierzę domowe spowoduje szkodę osobową (np. pogryzienie) bądź majątkową będzie na nas ciążył obowiązek jej naprawienia. Zakres odpowiedzialności został określony w przepisach ogólnych kodeksu cywilnego. Są to w szczególności art. 361, 362, 363, 444 447 k.c. Istotną kwestią jest możliwość wykupienia dobrowolnego ubezpieczenia OC. Po zawarciu umowy z ubezpieczycielem odpowiedzialność majątkową przekazana zostaje na jego ręce.

Jeżeli szkoda majątkowa nie przekracza kwoty 250 zł, posiadacza spotka odpowiedzialność za wykroczenie z art. 124 kodeksu wykroczeń.

W przypadku wystąpienia szkody na osobie możliwe jest również pociągnięcie nas do odpowiedzialności karnej. Wymiar kary będzie zależny od zaistniałego uszczerbku na zdrowiu poszkodowanego. Odpowiedzialność za te czyny określają przepisy ogólne kodeksu karnego (art. 156, art. 157).

Odpowiedzialność istnieje niezależnie od tego, czy zwierzę było pod nadzorem faktycznym człowieka, czy też zabląkało się bądź uciekło. Ponosi ją osoba (niekoniecznie właściciel), która w danym momencie sprawowała nad nim opiekę.

Zgodnie z ustawą o ochronie zwierząt, każdy właściciel psa powinien zapewnić mu odpowiednie warunki. Pomieszczenia powinny być odpowiednio dostosowane, chronić psy przed zimnem, upałem, opadami atmosferycznymi. Pies powinien mieć dostęp do światła dziennego oraz swobodę. Właściciel musi także zapewnić mu karmę oraz stały dostęp do wody. Należy pamiętać również, że nie można trzymać zwierząt na uwięzi dłużej niż 12 godzin albo w sposób powodujący cierpienie, uwięź, na której trzymane będzie zwierzę, nie może być krótsza niż 3 metry, zabronione jest również tzw. kopiowanie, czyli przycinanie psom ogonów i uszu dla celów estetycznych.

Każdy właściciel psa powinien również pamiętać o obowiązkowych szczepieniach ochronnych. Prawo nakłada konieczność szczepień przeciwko wściekliznie. Powinno ono nastąpić najpóźniej 30 dni po ukończeniu przez psa 3. miesiąca życia i powinno być powtarzane każdego roku. Za niedopełnienie tego obowiązku grozi kara grzywny (od 20 do 500 zł), kara aresztu bądź pozbawienia wolności do lat 3.

Przypomnieć należy, że ponosimy pełną odpowiedzialność za zachowanie naszego psa. Dopilnować zatem należy, by było ono jak najmniej uciążliwe dla otoczenia. Art. 10a ust. 3 ustawy o ochronie zwierząt stanowi, że zabrania się puszczania psów bez możliwości ich kontroli i bez oznakowania umożliwiającego identyfikację właściciela lub opiekuna. Zakaz ten jednak nie dotyczy terenu prywatnego, jeżeli jest on ogrodzony w sposób uniemożliwiający psu wyjście.

Kodeks wykroczeń reguluje również kwestię puszczania wolno psa na terenie lasu. Art. 166 mówi, że kto puszcza w lesie luzem psa, poza czynnościami związanymi z polowaniem, podlega karze grzywny albo nagany.

Za zachowanie psa zawsze odpowiada jego właściciel. Szkody, które czynią psy, wynikają z błędów popełnianych przez ludzi: chowanie nieodpowiedniej rasy psa w domu, brak szkoleń i dyscypliny, nieprzestrzeganie szczepień, niewłaściwe warunki bytowe dla psa.



Paweł Kozakowski

### FIRMA „JAR – MAX”

**Jarosław Sokal**



Jarosław Sokal

23-200 Kraśnik, Podlesie

Ul. Górna 12

511 479 828

609 995 844

[www.jarmax.republika.pl](http://www.jarmax.republika.pl)

#### Oferuje:

- Wymajem podnośników koszowych do 27 metrów;
- Usługi transportowe wywrotka do 3,5 t;
- Wycinkę, prześwietlanie i pielęgnację drzew w trudnodostępnych miejscach;
- Wycinanie drzew metodą alpinistyczną;
- Wymajem rękawic;
- Rąbkowanie pozostałości po wycince i karczunku;
- Mycie dachów, elewacji, betonowej kostki brukowej metodą ciśnieniową;
- Prace remontowe przy elewacjach;
- Współpracę z agencjami reklamowymi;
- Oraz wszelkie prace wysokościowe.

## Przypominamy o deratyzacji

Podstawowym celem deratyzacji jest zapobieganie powstawaniu chorób zakaźnych przenoszonych na ludzi i zwierzęta przez szczury i myszy. Zgodnie z § 28 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Kraśnik (Dz. U. Woj. Lub. z 2016 r., poz. 3097), obowiązkiem właścicieli nieruchomości jest przeprowadzanie deratyzacji miejsc oraz pomieszczeń dwa razy w roku, tj.: trutkę należy wyklądać w następujących terminach – wiosną: marzec–kwiecień oraz jesienią: październik–listopad.

Na właścicielach nieruchomości spoczywa obowiązek podejmowania działań zapobiegających zwiększaniu się populacji gryzoni, w celu powstrzymania przenoszonych przez nie chorób zakaźnych. W związku z powyższym mają oni obowiązek oczyszczenia nieruchomości, celem pozbawienia gryzoni pożywienia oraz wyłożenia trutki, w miejscach ich prawdopodobnego pojawienia się.

Funkcjonariusz Policji może nałożyć mandat:

Zgodnie z art. 117 Kodeksu wykroczeń „Kto, mając obowiązek utrzymania czystości i porządku w obrębie nieruchomości, nie wykonuje swoich obowiązków lub nie stosuje się do wskazań i nakazów wydanych przez właściwe organy w celu zabezpieczenia należytego stanu sanitarnego i zwalczania chorób zakaźnych, podlega karze grzywny do 1500 złotych albo karze nagany”.

Mirosław Chapski

## Konkurs na najładniejszy ogródek przydomowy oraz najbardziej zadbane – bezpieczne gospodarstwo rolne

Urząd Gminy Kraśnik ogłasza gminne konkursy na: najładniejszy ogródek przydomowy oraz najbardziej zadbane – bezpieczne gospodarstwo rolne. W konkursie mogą brać udział właściciele ogrodów przydomowych i gospodarstw rolnych. Warunkiem udziału w konkursie jest zgłoszenie się zainteresowanego uczestnika do Urzędu Gminy Kraśnik, tel. 81 826 41 62 lub 81 884 35 84, w terminie do dnia 10 czerwca br. Nagrody w konkursie gminnym będą wręczone podczas Dożynek Powiatowo-Gminnych w Kraśniku w dniu 3 września br. Regulamin konkursów zostanie umieszczony na stronie internetowej [www.gminakrasnik.pl](http://www.gminakrasnik.pl). Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursach.

Komisja gminna wytypuje również dwa gospodarstwa i dwa ogródki przydomowe do udziału w konkursie powiatowym. Konkurs powiatowy rozstrzygnięty zostanie podczas „Maliniaków” w dniu 2 lipca br.

Andrzej Wojtan

## Przeгляд recytatorski w Przedszkolu w Stróży

W przedszkolu w Stróży w dniu 30 marca br., odbył się Międzyprzedszkolny Przeгляд Recytatorski. Jego celem było rozwijanie zainteresowania literaturą Juliana Tuwima i Jana Brzechwy, jak również integracja społeczności lokalnej. Swoje zdolności recytatorskie zaprezentowało 16 uczestników z 5 placówek: z Przedszkola i oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Słodkowie Trzecim, z oddziału przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Kowalinie, z Gminnego Przedszkola w Wilkołazie, z Publicznego Przedszkola w Urzędowie, oraz z Przedszkola w Stróży. Wszystkie przedszkolaki wykazały się dobrą znajomością tekstu i bez lęku i tremy wystąpiły na scenie, deklamując wiersze wyraźnie, z odpowiednią intonacją i dużą ekspresją, dlatego też każdy występ publiczność nagradzała gromkimi brawami. Miła atmosfera, otrzymane dyplomy i upominki dały w tym dniu dużo radości. Bardzo dziękujemy rodzicom i wychowawcom za przygotowanie dzieci do występu oraz sponsorom za pomoc w ufundowaniu nagród.



Wszystkie przedszkolaki wykazały się dobrą znajomością tekstu i bez lęku i tremy wystąpiły na scenie, deklamując wiersze wyraźnie, z odpowiednią intonacją i dużą ekspresją, dlatego też każdy występ publiczność nagradzała gromkimi brawami. Miła atmosfera, otrzymane dyplomy i upominki dały w tym dniu dużo radości. Bardzo dziękujemy rodzicom i wychowawcom za przygotowanie dzieci do występu oraz sponsorom za pomoc w ufundowaniu nagród.

Z. Kość i J. Nowakowska

## Wiadomości sportowe

### Najmłodszy pingpongiści w Zamościu

Bardzo dobrze spisali się nasi najmłodszy pingpongiści na zawodach wojewódzkich, które odbyły się dnia 11 marca w Zamościu. Zawody rozgrywane w ramach wojewódzkich turniejów klasyfikacyjnych w kategoriach skrzat i żak były doskonałą formą sprawdzenia swoich umiejętności. Po raz kolejny nie zawiódł nasz najmłodszy lider szkolnego klubu, Szymon Kaźmierak, który w całym zawodach nie stracił ani jednego seta. Był to czwarty z kolei turniej wojewódzki, w którym Szymon stanął na najwyższym stopniu podium. Dobrze też spisał się Błażej Wielgus, który zajął dziewiąte miejsce. Również na tym samym miejscu w końcowej klasyfikacji znalazły się Marta Biegaj (kat. skrzat) i Patrycja Król (kat. żak). W łącznej klasyfikacji klubów nasi skrzaci znaleźli się na pierwszym miejscu. Biorąc pod uwagę fakt, że w zawodach wzięło udział ponad 120 zawodników z całego województwa, sukces ten jeszcze bardziej cieszy. W drodze powrotnej wszyscy uczestnicy wyjazdu zdążyli jeszcze sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie z chrząszczem w Szczepieszynie.



Krzysztof Kozłowski

### Medale pingpongistów



1 kwietnia br. w Tomaszowie Lubelskim rozegrane zostały drużynowe mistrzostwa województwa w tenisie stołowym w kategorii skrzatów i juniorów. Uczestniczyli w nich też reprezentanci Ludowego Uczniowskiego Klubu Sportowego ze Stróży. Największy sukces odnieśli najmłodszy pingpongiści ze Szkoły Podstawowej im. Ks. S. Zielińskiego w Stróży, którzy zdobyli tytuł mistrzowski. Tym samym Szymon Kaźmierak i Błażej Wielgus obronili tytuł zdobyty przed rokiem w Rykach. Ich koleżanki oraz gimnazjalistki występujące w kategorii juniorek stanęły na najniższym stopniu podium.

Krzysztof Kozłowski

# Rolniku, Sadowniku, Ogrodniku NIE TRUJ PSZCZÓŁ

Organizatorzy akcji



www.pszczelarstwo.zgorzelec.pl



Pismo  
**Pasieka**  
... dla pszczelarzy z pasją

Czy wiesz, że pszczoły...  
zwiększają znacznie Twoje  
plony?

Pomyśl o nich,  
Twoich  
pomocnikach,  
i zadbaj  
o swój biznes.



## Pamiętaj:

- **wykonuj opryski** środkami ochrony roślin późnymi **wieczorami lub w nocy** (gdy nie pracujemy, nie zapylamy już Twoich upraw),
- zachowaj ostrożność i **nie stwarzaj zagrożenia dla ludzi i zwierząt**,
  - stosuj **środki o niskiej szkodliwości** dla owadów zapylających,
  - stosuj środki ochrony roślin według wskazań producenta, **nie zwiększaj stężeń ani dawek**,
  - wytrucie pszczoł **grozi utratą dopłat bezpośrednich**,
- gdy nas zabraknie, **zabraknie pracy dla Ciebie** i żywności dla ludzi i zwierząt.

**NIE ZABIJAJ NAS**  
**Pszczoły Miodne**



Aktualności: [www.kolopszczelarzywkrasniku.pl](http://www.kolopszczelarzywkrasniku.pl)

Wydawca: **Urząd Gminy Kraśnik**  
Red. i korekta tekstu. Andrzej Wojtan  
Skład: Paweł Kurek

Rej. Pr. 882 (gazeta bezpłatna)  
e-mail: [a.wojtan@gminakrasnik.pl](mailto:a.wojtan@gminakrasnik.pl)

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i stylistykę indywidualnych artykułów.